٢٨٧٧

HACI MAHMUD EFENDİ
BEŞİKTAŞ
Vakıf Kütüphanesi

٢٠٧
٤٥٦١

رضائیه (ذات اندی)

Süleymaniye U. Kütüphanesi
Kısmı: Hacı Mahmud ef.
Yeni Kayıt No: 3877
Eski Kayıt No:

مفاعیلن فعولن مفاعیلن فعولن

اولوب صفحهٔ وحی ایله آسمان پرواز
انک قابلیله حاصلی اوج جبرئیل

الوب مدرسهٔ وحیه استمداد دیمک
مکر که کشف الهیله اولنه تأویل

وجودی کیسهٔ نقدینهٔ محمد
که کنزی مهری ایله حفظ خدای جلیل

سرای قدرینه بر خشتی اوله عرش خورشید
کلاه جاهنه جوهر ایدن ... اکلیل

طفو زفت اولسه رکابینه ... فلک
اوطاسی باشی فلک ...

هما قدرینه ... چشمی اولوب
سیاه سرمهٔ مازاغ وصفی ایله کحیل

نهال عکسهٔ قدس اقدس ... بجلد
قلمی جزی برات ...

درون محفظهٔ ... الزم ... تفصیل
روی ... اولوب ...

نه نفع وار ... وصفی ...
ابدی ... فصلنک

انک یوزی صوینه ...
احیا فاضه ...

[illegible]

بنشم محو و مصرع وصفنده اتندکر اولمشدر
مکرم صدر سلطانی معظم صدر خاقانی

همان ایدمسون مولا بو کاه بادشاهیده
همیشه ایمسون الی منظل لطف یزدانی

فریدون بادشاها اهل دل جو شهنشاها
ابا ملکت جهانک عالم ارا شاه شاهانی

حضورده عرض حال ایتسم کر کندر خفت اولور سه
انی جاک ایتمم نا جاک ابتیم نبن کربانی

درونده دوشنجی بر سود بو که شمع ایتسم افشا
سؤال ابن مکرانی و یرک نا که بنهانی

اوسود الیله صنع واریسز ایدم عرضه بازار
کوزمدن صاقتورکی دوکدم انک کوهر افشانی

بر ایکی جیدل اغراقصدن مرادکی زجلب
کیبقیدر ایلمنجی سبحه لؤلؤ کوهر جانی

مقدم کاه بیع ایلردم انی کیم فوجه رهنه
جکردم قرصنه بنجار مرابح بستانی

کر اولمزسه سخن دورنک همنک در یکتا
فرارمزی اولوردی هر نمک و انیسه عرفانی

[illegible]

قصیده در ستایش صلح
حسن پاشا نائبات افندی

شکر باری که بفتوای امام اسلام
شربت صلح حلال اولدی حیلک حرام

مهر ضمک رف کردونه قودی عکام ملکه سنی
فالک دروب جنبر قندلینه غبارهلری

اصدی بر جنبر و مصافاته دروب زینب تام
جامع صلح و مصافاته لوله ایدوب

بقعهٔ عرب تفنک ابلیس لوله ایدوب
ایلدی قیمتی المفاقادیل خصام

طوبلردن دو شوب مهر و وفا
کمدی تا قصه دله اب صفا بخشش مرام

خوان مکتوب اشتی مطبخ نوفنکه بند
قزغانلرین ایلدی قزغان طعام

کوس جنکی حالتی وار
تیرکشی سنبج کبابه و زنجک

مغفر رزم اولوب انجمن بزمده جام
طبق شهد مصفا مجدد کل صورن زبیل

ظرف حلوامی دکل هیئت طبل آرام
ناوک جنک لب الودسی شربت قند
منقبت خوره اشام فرزله بودی

زید طاوایله تصرف ایتدیکی تارلالرینی صاحب ارض اذنسز داماد[ی]
اولان بکره فراغ ایلسه فراغ مزبور معتبر اولورمی بیان بیورلسون البال
الحوال

اولماز

کتبه عبد الرحیم الفقیر
عفی عنه

والله اعلم

[illegible] دولت بکه عوض ذاتی کمسه بوردرکه محروسه سنکنده آتی مرحوم سنان پاشانک آنده‌کی
جامع شریفک تومی اون ایکی دخی قطعه ایله مالک اولان عبد الله دروفات اولدقده تحریر مزبوره مستحق دین

[illegible] حسن بر دکن تصرف‌قرینی ادیه وقتده اجیری عمرو صحرایه چاپلیو بردکن [illegible]
برک تارلاسنه کیردیب زیر عذار [illegible] افساد ایتسه شرعا زیده عمرو ضمان
لازم اولورمی بیان بیورلسون
الحوال

اولماز

کتبه محمد یحیی
عفی عنه

شاه ادله الله اعلم

[illegible]

قال علیه السلام تهادوا تحابوا

[illegible]

قال علیه السلام الصبحة تمنع الرزق

[illegible]

قال علیه السلام افضل الصدقة کلمة حق

[illegible]

زید طپو ایله تصرفنده اولان ... یرلارینی صاحب الارض اذنسز داماد بکره
فراغ ایلسه فراغ مزبور معتبر اولورمی ... سورلوب ... اولاز
الجواب ... الله اعلم بالصواب
کتبه عبد الرحمن الفقیر عفی عنه
[illegible]
[illegible] اصلح الله ... الف ... واصل اولدیغی معلوم اولدی
[illegible] صلح ... مراد ...
[illegible] منصوص ... کرزر ... صلح ...
[illegible]
[illegible] تحت حکومت ...
[illegible] مملکتلری ... عساکر ...
[illegible]
[illegible] عساکر
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ظهور ایدر ...

الامثال ...
تحیه و ... [illegible]

[illegible]

قال ع م مثل الذی یذکر ربه والذی لا یذکر مثل الحی والمیت

[illegible]

قال علیه السلام موتوا قبل ان تموتوا

اولمدن اول اولماک [illegible]

قال النبی صلی الله علیه وسلم [illegible]

قال علی [illegible]

من کان [illegible]

اطلبوا العلم من المهد الی اللحد

[illegible]

قال علیه السلام المجالس بالامانة

[illegible]

قال ع م لا فقر اشد من الجهل ولا مال اعود من العقل

[illegible]

قال ع م طعام الجواد دواء وطعام البخیل داء

[illegible]

صدق

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
فضل كلام الله تعالى على سائر الكلام كفضل الله على خلقه

قال عليه السلام من آذى مؤمنا بغير حق فكانما هدم الكعبة عشر مرات

[illegible]

قال عليه السلام مثل العلم الذى لا ينفع كمثل العصا بيد الاعمى

[illegible]

زید مسلم وفات ایدوب بابای هند کافره نك لابوین قرنداشی ذمی عمرو مسلمی ترك ایدوبکه
هند کافره جبوانه ... عمرو ... حجب ایدر می سان ... اولالر
الجواب
اولماز

زید مرض موتنده مهرینی زوجه‌سی زینب ابنه‌سنه هبه‌سی شرعا صحیحه اولور می ... اولالر
الجواب
اولماز

زید فعلی ... شرط ایتمش اولوب ... فعلی ... زوجه‌سی هنده طلاق واقع اولدقده
زید هندی ... اولور می ... بیان اولالر
الجواب
اولور

زید بعض مکروه وممنوع شیئی استعمال ایدوب اولوب صداقته شرعا زیده لازم اولور
الجواب
حالنه کوره تادیب لازم اولور

زید فوت اولوب لابوین قرنداشی هند ولاب قرنداشی عمرو وزوجه‌سی زینبی ترك ایتمکله
زیدك ترکه‌سی ... قنقیسی احقدر ... بیان بیوره‌سز اولالر
الجواب
هند احقدر

... آقچه کا ...
هند ... آقچه ... بعض ... ایدر ...
اولوب ... آقچه ... ظهور ایدوب ... آقچه ... اولدقده ...
... آقچه ... اولور ...
نزکه ... آقچه ... دفع ... بعده ... دفنته ...
درهم ... دفنت ... اولور می ... بیان بیوره‌سز ... اولالر
الجواب
... اولور

زید وقف دکانی اجرت معجله ایله و مؤجل ایله مستأجر و متصرف اولان زید ذکر اولان دکانک اجره معینه‌سنی
زمان تصرفنده رایج اولان اقچه‌دن بش سنه دمسانهه جانب وقفه ادا ادرایکن اول معفوله اقچه کاسد
اولوب جدید اقچه ظهور ایدوب بعده زید فوت اولدقده دکانی برقاج ایی متصرف اولسه حالا
وقف مذکورک متولیسی اولان عمرو دکانک اجرت معجله‌سی اولان مبلغی زیدک وارثلرندن
ویره‌کلدیکی کاسد نقد دکنه جدید اقچه طلب و اخذه شرعا قادر اولورمی

الجواب اولماز

حین عقدده رایج اولان اقچه نه ایدی ایسه آنی ایله اجاره فاسد
اولوب زمان تصرفنده زیده جدید مثل لازم اولور

زیدک مملوکی عمرو [illegible] بکر ذمی مستحق [illegible] دعواسی ایدوب
حاکم شرع [illegible] زید مزبور بکرک [illegible] منکر اولوب و بکر مزبور بینه‌یه لازم اولدقده
بشر و بشیر [illegible] زیددن مقدم اشترا شهادت ایدوب لکن ذکر اولان داری حدود
قادر اولمیه شرعا شهادتلری مقبوله اولورمی

الجواب اولماز

اولماز بعضا دعواسنده و شهادتنده حدود اربعه ذکر لازمدر [illegible] حدود [illegible] ذکر
کتاب [illegible] التحدید فی الدعوی شرط فی الشهادة [illegible]

مسجد شریفک امامی اولان زید عمرو [illegible] قوزغون [illegible] قوزغونلر [illegible] علما [illegible]
تخفیف [illegible] ایله عمرو [illegible] شرعا نه لازم اولور

الجواب علمی تخفیف [illegible] تخفیف قصدی [illegible] حاکم
الشرع تعزیر ایله اکتفا ایدر

٩

زید متصرف اولدیغی [illegible] تصرفنی صاحب الارض [illegible] عمرو [illegible]
[illegible] قبض ایدوب عمرو داخی [illegible] ضبط و تصرف ایتمکه زید [illegible] ذکر اولان
[illegible] مقدار اقچه مقابله‌سنده بکر [illegible] موضع [illegible]
[illegible] جایزدر دیو رجوع ایتمکه شرعا قادر اولورمی

الجواب اولماز

اولماز ارضی موقوفه [illegible] صحیحه دکلدر

[illegible] اولاد [illegible] فرزندلری [illegible] حصه‌لری [illegible]
[illegible] اولالر

جمله مال [illegible] ذکر حصه‌یه [illegible]

زید تصرفنده اولان [illegible] حادث ایله [illegible] تصرف [illegible]
[illegible] اجرا ایدوب [illegible] زمان تصرف [illegible] زید فوت اولدی
[illegible] ارض [illegible] متصرف اولان [illegible]
[illegible] اجراسنه مانع اولورمی

الجواب

مانع [illegible] زیدک [illegible]
دعوا [illegible] حالا استماع اولنماز

هند فوت اولوب قزی زینبی و زوجی زیدی ترک ایله ترکه‌سنده موجود اولان زر سکه‌سنده زینبک

سهمی زینبه زید بالتمام ویره‌یورکن زینبه دخی ... اولان الّی بیک آقچه مهر دیننیدن زینبه زاجه ویرمه

بعده فوت ... زینبه حجر ... باشنده طلب ایتدکده ادا ایدیمه بعده زید فوت اولوب تختنده ترکه‌سی

اولان حنفیه دخی مزبوره زینبی ترک ایتدکده مذکور الّی بیکدن زینبک سهمی اولانی ورثه زیدن

المغه قادر اولورمی

الجواب اولور

زید مرض موتنده زینبک حفصه‌یه ... ترکه‌سی ... جمیعنی ... اولمغله

مهرینه وفا ایتمه زینب نقدیجه زید ترکه‌سندن ... المغه قادر اولورمی

الجواب اولمازکیمسنه زیدک ترکه‌سنی قسمت ایتدیرر

زینبه دخی زینب حفصه‌یه دخی حصه ... ایدر

کتبه محمد

زید آخر دیاره کیدوب زوجه‌سی هنده النی آی نفقه ترک ایتمیوب کیتدکده اولوب

آخر دیاره کتدکده النی آی مرور ایدوب کلمه بعده هند زوجی زیده دیلکتوب ایکی کل ...

کوندرسه بعده دخی بعض کلمات قسمی هند ادب ال ایله هند دخی کلمات ... ثبت ...

ایدوب دیلمغ ایله بعده زید کلدکده هند زیدی قبول ایتمیوب مطلقه اولورمی

الجواب اولماز الّی آی تمام اولمدقجه نفقه‌سی اخبار ایتمیش

کتبه محمد یحیی عفی عنه

قاضی محله امامنه خطاباً کاغد یازوب کوندروب هندی زیده عقد نکاح ایده‌سن دیو

اذن ویرسه اتفاق محله امامی ولیلری امام قاضینک کاغدینی کوروب عقد نکاح ایده

قاضی خبر الدقده بن محله امامنه اذن ویردم جایزدر دیو نکاحی فسخ ایتسه

فسخ ایتمکه محله مزبوره امامنه تکرار نکاح مستغنی اولمغه شرعاً قادر اولورمی

الجواب اولماز لکن محله عقد نکاح ایدن امام مأمور اولمادیغی امر مباشرت ایتمکله

عتاب ... مستحق اولور

زید مرض موتنده عمرک باشنده ... عمرو حال صحتده ... یا اولور

باکت دبه شرعاً عمرو نه لازم اولور بیان بیوریله الجواب

ملک کربه نقضاً یا زیده تجهیز ایدوب ... ایله تجدید نکاح لازم اولور

کتبه محمد یحیی عفی عنه

زید ذمی اجاره معجله ایله استیجار ایتدیکی دکانی عمروه رهن وضع ایتمک شرعاً

جائز اولورمی بیان بیوریله الجواب اولماز

کتبه صنع الله

کتبه مصطفی

بو صورتده زید مزبور مدیونا فوت اولدقده وارثلری مرتهن اولانلر دکان مرقوم
ایچون بزه رهن ویرمش صاتوب اقچه‌مزی ثمنندن آلورز دیمکه شرعا قادر اولورلرمی

الجواب اولمازلر

کتبه الفقیر صنع الدین عفی عنه

بو صورتده مزبوره دکان مرقوم دورت بش یل مقداری معطل قالوب خراب
وقفه اصلا اقچه حاصل اولمیوب حاکم الشرع کشف ایدوب جانب وقفه حکم ایلسه
تسلیم ایدرکن متولی ذی عمره تفویض ایلسه بعده زید مزبورک وارثلری ظهور
ایدوب دکانی طلب ایدوب المغه شرعا قادر اولورلرمی ساکن ... اولالر

الجواب اولمازلر عمرو کندر الله اعلم بالصواب

کتبه صنع الدین الفقیر عفی عنه

اهل عرفدن بعض کمسنه ردیاره کلدکده زید بو مقوله جزئی وبهانه ایله خلقک کلی اقچه‌لرین
الا کلدکلرینی بیلورکن وتملک ایدوب قاضی واکثر شرع شریفه مراجعت ایتمکسزین حالدن اهل عرفده عمرو ایدوب
بو سبب ایله اهل عرف حالدن خصمکن بسبب زید عمرو وسنی ... بش بیک اقچه‌سنی الوب
واسبابی نهب وغارت ایدوب کتنه وارث حالده بو قدر اشیاسینی اهل عرفدن المغه قادر اولورمی

زید نیجه تنبیه ایدر ... شرعا قادر اولورمی الجواب
اولورلر ایدی که کتب معتبره‌ده مسطوردر

کتبه الفقیر صنع الدین عفی عنه

زید فوت اولوب مخلفاتی بالانحصار وارثه‌سی اولان لابوین قرنداشی هند ایله زوجه‌سی زینبه انتقال ایلدکدن
زینب مزبوره زیدک مخلفاتندن حصه‌سی الارث انتقال ایدن حقمدن کچدم ترک ایتدم دیمکله حصه‌سی ساقط
وباطل اولمش اولورمی

الجواب بابر ... متاع اولالر

باطل اولمازلر الملک لا یبطل بالترک

هند وفات ایدوب بعض مخلفاتی صغیر اوغلی زید وصغیره قزی زینبه انتقال ایلدکدن صغیران مزبوره
باباری عمرو مبذر ومدیون اولوب مخلفات مرقومه‌یی ضبط ایدرلرکی نقدر ... دیونینه ویروب
واتلاف واسراف ایتمک خوفی اولمغین حاکم الوقت اولان ... قاضی ذکر اولنان مخلفاتی عمرو ضبط
وتصرف ایتدرمیوب تنبیه صغیرلرک نازی بابالری اولمیان ... امین ومستقیم اولمغله ... ضبط
وتصرف ایتدرمکه قادر اولورمی ... متاب اولالر

الجواب ... ساکن ... اولمازلر سروتعدد

زید عمرو دده اولان اوطوز بیک اقچه ایچون عمروک وزرینه معامله شرعیه ایله التزام ربح ایتمش اولسه
زید مزبور حالا ذکر اولنان اقچه ایچون مجرد دورت یل مرور ایتمکله ربح المغه شرعا قادر اولورمی

الجواب اولمازلر

صورت مزبوره‌ده زید مزبور ذکر اولنان اقچه عمروک وزرینه معامله شرعیه ایتمش ویلمیوب لکن عمرو
مزبور ذکر اولنان اقچه‌یی الی بیک اقچه ربح ویرمکه وعده ایتمش اولسه حالا زید مزبور مجرد وعده
مذکوره بنا عمرو مزبوردن الی بیک اقچه ربح المغه شرعا قادر اولورمی ... اولالر

الجواب اولمازلر فقها منحالردن الوعد غیر لازم دیوب بعض معتبراتده
دخی الوعد لیس بشی دیو تصریح ایتمشلردر

و صورتده وعده مذکوردن صکره بش سنه یه دکین بالدفعات عمرو مزبور زیده یکرمی بیك اقچه ویروب اولسه
حالا زید مزبور ذکر اولنان یکرمی بیك اقچه ربحه طوتوب مقدما عمروه ویردیکی اون [illegible] بیك اقچه
بالتمام طلب شرعا قادر اولورمی
بیان یریر [illegible] مناب اولار
الجواب
اولماز ربح تجارته نقدیه رنج

هندك ملکی اولان منزلنی وقف صحیح ایله وقف ایدوب وقفیه سنده منزلنی [illegible] اسکن نبی
اولادینه واولادی اولادینه واولادینه [illegible] عام والنذر بشرط اکثر [illegible] مسجده امام
[illegible] حق ویروب لغفل [illegible] تف المال
اولان زید منزل مذکوری مقتضای شرط واقف متصرف اولمق
مینی اولان عمرو ذکر اولنان منزلی بیت المال طرفنه الحوب ضبطه قادر اولورمی
الجواب
اولماز شرع ویرمکدر
کتبه [illegible] یحیی [illegible]

زید هندك ملکی داری [illegible] اولان برقاچ اوطه سنی هندك اذنسز هدم ایدوب یرینه
جدید اولرنا ایتمکله ذکر اولنان اوطه لر یری زیدك ملکی اولمش اولورمی سال [illegible] ادلار
الجواب
هندك اول اوطه لر بنا زیده
[illegible] اولماز
کتبه محمد یحیی عفی عنه

هند وفات ایدوب تصرفنده اولان [illegible] صاحب ارض اولان [illegible] طالبه ورثک
مراد ایتدکده هندك [illegible] اولرنا [illegible] تصرفنی [illegible] معرفت صاحب ارض
[illegible] طوتوب [illegible] اولورمی
الجواب
اولور

خصوصا زیدك کلمسنی طلب [illegible] ال ایلدکده زیدك قول زیدی قبول ایدوب نفقتی اخبار
ایلدوکنه والدر [illegible] نفقتی اخبار ایتمیک بعده اخبار [illegible] اولماز
کذا فی الموضع الثانی فی فصل الامر
بالیدسن [illegible] البزازیه

زید حال صحتنده کبیر اوغلی عمروه [illegible] آقچه [illegible] تسلیم ایدوب عمرو دخی قبض ایدوب
ضبطنده ایکن زید فوت اولدقده زیدك ذکر اوغلی بکر [illegible] طوتوب [illegible] اول
اقچه [illegible] عمرودن المغه شرعا قادر اولورمی یابیریرلو [illegible] ادلار
[illegible] اولماز

زید زوجه سی برقطعه اولان شوقدر اقچه دینی [illegible] ایتمک مراد ایتدکده بکر دخی یوز [illegible]
تسلیم ایدوب ویروب بکرك دخی الحون ویروب اهل قریه برقاچ بدلو
اول وقفه اولان دینی [illegible] زیده ویرسه حالا متولی وقف زیددن قال وقعی طلب ایدرسه
المغه شرعا قادر اولورمی
الجواب
اولور
سال [illegible] مناب اولار
اولور

زید زوجه سی مرد اولوب لابوین قرنداشی عمرو و زوجه و لابوین قز قرنداشی هند ذی [illegible]
ترك ایله قسمت ترکه نه وجهله اولور
الجواب
اوچ سهمك ایکی سهمی عمروه
بر سهمی هنده ویریلور
سال [illegible] مناب اولار
کتبه محمد یحیی عفی عنه

زید متوفانك زوجه‌سی هند زیددن نفقهٔ عدّت المغه شرعاً قادر اولورمی بیان بیوریله

الجواب: اولماز عدّت وفاتده نفقه یوقدر

زیدك متوفی زوجی عمرو اولدقده زوجه‌سی هند ذمه‌سنه اغنیا دکفه عدّت اولنغله عمرو زوجی زیدك متوفی
اولدن کونی صکره نفسنی تزوج ایتدکده عمرو بر غزا ایله تغریم عادت شهری اولان اشهر اثل عرفه
عمرو در عدت محمددن دونو عمر ایدوب بنت تشیز ایچه شرعاً ... سبب اولنجی
حالا عمرو اول ... عقد نفقه قادر اولورمی دکلکدر شرعاً
قادر اولورمی بیان بیوریله

الجواب: اولور

هندك بابی زید هندك وکیلی وکیل اکمن زوجی عمرو ایله مهر در زینه خلع ایتدکده
هند زیدی خلعه وکیل ایتدوکین انکار ایدوب مهرنی عمرودن طلب ایتدوب المغه شرعاً
قادر اولورمی بیان بیوریله

الجواب: اولور اکر وکالتی شرعاً ثابت اولمز ایسه

... ابله نام اولان زید موجب شرعی ایله ماسنده غول اولندقده زید
شرعاً حلال اولورمی بیان بیوریله

الجواب: ... حلال اولمز

کتبه ... عفی عنه

اولیانك كلدیكی دورت كتابك ایدنكی — هر لسانك دیدیكی بر سوزدر اكلر ایسی
حق وجهنی كورمكو كوركی دشمنش ادمه — عالم بو اینه ده بر طوزدر اكلر ایسی
عارف بو سوزه بتر بو زور بوزدر ایلات — دوستی باقی فلان بر كوزدر اكلر ایسی
ابراهیمك بو زنده ادم كیمکدر بیل مكه — بو معما اوزكرن قوزدر اكلر ایسی

غزل

بو علمین بیانی بر كامل ایله صوری — جانم جان خبرینی جانك ایچنده جاندن صوری
یاربی نه اولقیه بو كون بیلمك اكلر ایسی — او یقوده وار دیقیده كوردیكك سراندن صوری
یاربی ذلتی ایچنده نه بیلنلر وار دیغین — ارنلر میدانینی طوب ایله قوكاندن صوری
كچی خو دكیری كیدی كلمه جكه نیلر سیف — هر نفسینه شن بیله بو دمی بو اندن صوری
ابراهیمك بو كلنك كلك لكتی بیلمكه — جان ایله جالب ایكی كل عرشی ذوقندن صوری

غزل

جان دوستی تجلی‌كی عالم كه نهان اولور — تجلی‌ده بو جسمی عقل و جان بی‌نشان اولور
عارفین كه طوتولدیغی كه كوكلده بولندیغی — كوكلی انكار ایله طولو منكر نره كمكان اولور
انكاری كوكلده كیدر بودر حقیقت طوغری چنر — هر كوكلده كوكلده بتر كوكلده اور كه كان اولور
خونكه كمودن بو قیدانه نوری قالمه‌یکی وجانه — قارسنلر دروش نه وار بغنده عیان اولور
نه حالتدر بو ابراهیم وار غنده عاجز قمو — قبله سوغلر جالنوسلر بو حكمتده خیران اولور

غزل

دورت كتابی شرح ایدنكه هی ادمدر ادمدر — اول اوزن طوطه هرهی ادمدر ادمدر
سر ایچنده نهان اولان جمله شیده عیان اولان — هر نشده شن اولان هی ادمدر ادمدر
كوكلرده حاضر اولان هر اشكرده قادر اولان — غائبده حاضر اولان هی ن ادمدر ادمدر
قموی انشانك ابا فی حقیقت ذات صفاتی — جناب حقك مرافق هی ن ادمدر ادمدر
جرخ فلكده دور ایدن هو كورنده سیر ایدن — ابراهیمی بو ذكر ایدن هی ن ادمدر ادمدر

غزل

دریكی دنیده بو لقی كیم اید وكیمه بیلور حسینی — یا قولاغنده دكلین كیم اید وكیمی بیلور حسینی
اوده طبراق ویلی هیب برره جمع اللیوب — بو نلره اوربی كیز لین كیم اید وكیمی بیلور حسینی
صفاسنده فانی كورن ملكتنده حكمتی سوزن — عارف كوزیله كوربنی كیم اید وكیمه بیلور حسینی
كندی تكینه صاف اولان عارفلری قلبنده الان — ذات انوارین بعشلیان كیم اید وكیمه بیلور حسینی
یدده یورین یول ایلی بو قلبی قبول ایلین — ابراهیمی قول ایلین كیم اید وكیمه بیلور حسینی

غزل

صورسن هو نفسی دوتم بیم جام صفا دندر — بو علم ایچنده ارشادم محمد مصطفا دندر
كوزم قولیم فنا فی الله كوزم قیم بقا بالله — بكا بو لطف بو احسان جناب كبریا دندر
بیم ذهر تحقیقده دكلدر كندی تحقیق‌ده فدن — ابو بكر عمر عثمان علی المرتضی دندر
بطنم عاشق ایچره معشوق خبردار اول جو غیده — بو حایلی بو حاصلی كوكلده جیلادندر
یوری فا هد سنك كمعقلك برزم توحید ... — بو شیخلك فتح ابراهیم ارندلر اولیا دندر

غزل

بزه هر صورتی اده‌دن صورت ادمه‌دن — صراط مستقیمی بوده‌دن صیدی بوده‌دن
چشمهٔ حیات بوده‌در قدر و برات بوده‌در — فیض نجات بوده‌در هر دم ایرو فذمه‌دن
بو قلق برابینه‌در وارلیق اندن گورینور — بو قلقده گوزاری گورر ابینه عدمه‌دن
ادم تکزینک عالمک نسخه‌سی ادمه‌دن — بو نسخه‌یه عالم اول قورتول دردالمه‌دن
یوز بیک شکر الله‌ا علمک عالی ایتدیک — ابراهیم بلدردین اده‌دن و عالمه‌دن

غزل

عالمه درینا عالمه‌دن بی خبرسین — بو آندن بو نفسدن بوده‌دن بی خبرسین
سونک کیبی گرجی ایلمیشی سنه قیل کبی — قلبک حقدن اولان همه‌دن بی خبرسین
بو اسراری دوه‌یم گرچه گرسکن نظر تنده — عارفلری یوزیک نعمه‌دن بی خبرسین
دورت کتابی اقودی سنه بلمی ولمرسی — غم حاتم حاذقگی اده‌دن بی خبرسین
ابراهیمک گوزینک معنالیه الکفر سبی — ارزن حقدن بیلن اده‌دن بی خبرسین

غزل

شیخ گرم قیل بکا مکانکدن خبر وید — نکاتک کوهر سیله اوز کانیدن خبر وید
عالم عجمیه ادمی معنا مبین — قادیم گر عنقا مسکین بیتدن خبر ویر
یوزین رخ عنبری یا سورین لعل بر حجت — بحق وجه آینه وحدانگدن خبر ویر
هرزمان بر گرکینی حکمینه محکوم اولمشی — شهدی زمان تنکدیر زمانکدن خبر وید

قصیدهٔ شارح فصوص عبدالله افندی

اولیادن ای گوکل الموق ایسترسن ینه بو — بو قلق ایله اولر گل وارلغکدن اول آری و
وارلغنی کیمسه کیبرمز اولیانک گوکلوکی — بو قلق ایله وارلغندن صوکی اولسن طوره
سیر حقه ایرر قرینی ذره سنک وار ایسه — وارلغین برده اولو ایدر بشبو یولده گی اولو
شو لکه سنک گوکنی بو قلق ایله کیدر مدی — اهل وحدت محفلندن اکده دیمز گل بدو
سنکمده ذره دکلو گرد تولیسه ای اخی — بیک جالشی بی اصمی قلمز کیده قرین ایلر و
وارلغین صاف اولوب بو قلوغه گل بو قلوغه — تا محبت باده‌سندن صو نه فرشته سیر طغولو
شول گوگل کیمی بو قلق ایله گلدی مرشد مانعه — اگر گلدی وارلغیله مرشد ایلر طوب طلکو
مظهر اولمق ایسترسن اولیانک سوزینه — لغفنه بو سوزین بیلور ایسه گل بلوار
ذره تقوی علم عرفان بیله فجی اولور تعظیم — نکا عرفان اصمی قیلمز اول تنوده ای لغمو
لاف اورر گشف اسرار ایله ای مدعی — بک دکلی سر عرفان سوزنده همی اور قوللو
اولیا اسرارینی بیلمز فکتی آنلمه — کشف اسرار ایلینلر هر گیز اول محنت لو
عشق جانم اشتیاق شوق گوگل کیم تحرر اولور — وارلغنی بیوردی گلمز اندن ها تخ هو
ای گوکل بک موقت بین بوننده کلمز زیورک — عقلنی وبر بو قلغه کل اوصلیو اول اوله دکلو
جوهری بو گوهرین بوستانی طرحون صاتر — پیر کامل مجلسنده اغزنی اجز زنت وجو
قرغه کبی هر کسه گورز دیکنی عنبر ایله — طوطی کبی تنک لال اول سویله ای ماه رو
ادعا حق ایدنکر بیر غرضدر اکثری — از بولنور ادمسنده غرض یوزی صولو
کیمی منصوب کیمی التون کیمی دنیا طالبی — حوری غلمان جنت ایله مطلبی اولدی قمو
کیمی اقلار مالیچون اگور منکی اصلا ضرار — کهف ایتر کیمی دائم اجیله ذوقدن تبو
کیمی کشف کرامات ایله کب روز و شب — بس کرامت صاحبی ایله یعنی اوله براولو

کیمی مرشد

کیمی مرشد اولمق ایستر شبو عالم خلقنه — تا که جز به یا کرامت برله اوله ارقلو
حقده طالب بولمدم بو نلرده اصلا کیمسی — هر بیرینک گوکلی اولمشی بر هوا ایله طولو
لعنت اولسون بو مجلای طالب مطلوبه هم — حقی قویوب باطل ایترد دیمیه حقدن قورقو
یا بتی وجاننه قلمیکر بو عاشق صادق قنی — قلبی صافی برله طوره پیر اوکنده رو بو و
ذاتی ایله پیر اوکنده فانی مطلق اوله — وارلغندن قالمیه هیچ گرارارسنی مو بمو
شیخ کامل وارلغندن ایرو وارلق قالمیه — اول ایکنیه اول کوره هم اول ایره حقدن طبو
مرشدی حق بیلمیجه اوله بیلسون حق نه در — نه بیلور اعمی اولین قزیل ندر یا خود صارو
بویله برطالب بولونه جان بکشی اولسون فدا — قول اولا ایین قبولنده گرا ولور سه صقلو
استان پیرده یوزی طالبک بیرده گرک — ایغینک طوبراغنده اوله گوزی سورملو
کامکاری محبتنده صفه بیرزی یا خدا — حاملق بو سر حقی قلتی ایدر لرکو مبکو
بولمدم بو قلق کبی بو کوشه‌ده امین و آه — بولمدم بو قلق کبی بر یار غار سوگلو

بولمدم بو قلق کبی اول حضرته بر طوغری یول
عبدیا قلمه بیان اول یوله کیم سگلو

تم تم

Süleymaniye U. Kütüphanesi